

РУЗИЯ
ВЕРНЫЙ СОЛДАТ ГРУЗИИ!

სვობოდნაი
გზუზია
22
ноября
2005 г.
ВТОРНИК
№ 246
(23477)

ОБ ОДНОМ
И ТОМ ЖЕ -
О РОДИНЕ ТВЕРЖУ

В 1923 году в Тбилиси распространился слух об убийстве героя национально-освободительного движения Грузии Какуцы Чолокашвили. Узнав об этом замечательный поэт Терентий Гранели, написал стихотворение «Думы в день убийства Какуцы Чолокашвили».

Лужок умирает, и день угас.
О Грузия, покойница ты сейчас.
На чистое поле с утра я гляжу -
Об одном и том же -
о Родине Твержу:
Они ее в сердце ранили вдруг,
Тяжко сейчас выкинуть мне
вздох.
Не видать Мессии,
темнота вокруг
И дикий ужас насмешки этой.

Однако...! Лазарь
воскреснет вольный!
Воскреснет, словно
Божья любовь.

Я говорю и кричу: «Дрально!!!
Солнце, взойди!
Взойди же вновь!»

Стихотворение приводится из двуязычного сборника Терентия Гранели «Голубая даль». Перевод с грузинского Беки Хибелии.



В воскресенье доставленный из Франции прах национального героя Грузии Кайхоро Какуцы Чолокашвили был перевезен в Кафедральный храм Святой Троицы. В Тбилиском международном аэропорту спешней встречали президент Грузии Михаил Саакашвили, председатель парламента Нино Бурджанадзе, помощники Какуцы Чолокашвили, представители обществственности. Президент Грузии воздал останкам героя воинские почести. Католикос-Патриарх Всея Грузии Илия II отслужил панихиду по Чолокашвили.
Перед тем, как останки Какуцы Чолокашвили внесли в храм, гроб с прахом, крытый государственным флагом независимой Грузии 1918-21 и 1991-2003 годов военнослужащие ритуальной роты поклялись новым национальным флагом. Затем Католикос-Патриарх Всея Грузии Илия II отслужил панихиду по Чолокашвили.

кашвили, он и его друзья начали работу по перезахоронению праха Какуцы Чолокашвили в Грузию еще в 1997 году. Но тогда грузинская эмиграция во Франции считала, что время для этого еще не настало.

Какуца Чолокашвили мечтал быть похороненным в свободной Грузии. Действительно, Грузия сегодня рана, но души она свободна. Во времена Какуцы Чолокашвили было два направления: первое возглавляли Сергей Орджоникидзе и Филит Мухарадзе, против них боролся истинный патриот Грузии. Орджоникидзе существуют и сегодня, но им уже не победить, так как во времена Какуцы Чолокашвили Грузия была раздроблена, а сегодня Грузия единая, в первую очередь, душой. В Грузии всегда были герои, есть они и сегодня, и впереди нас ждут большие бои. Мы очень надеемся на Вооруженные силы Грузии и склонены перед ними головы, - заявил президент Грузии.

Затем останки Какуцы Чолокашвили были погребены на Мтацминдском пантеоне писателей и общественных деятелей. Последнее желание легендарного соотечественника исполнено спустя 75 лет - под колокольный звон, сурдинные залпы и в присутствии тысяч людей.

Вчера же стало известно, что именем Какуцы Чолокашвили будет назван отрезок проспекта И. Чавчавадзе - от парка Ваке до Вакийского кладбища. С такой просьбой к мэру столицы обратился Тбилисский сакебуло. Помимо этого, комиссия Национального банка Грузии по

изготовлению денег приняла решение о том, что на купюре в 200 лари будет изображен не общественный деятель Нино Николадзе, как это предполагалось ранее, а Какуца Чолокашвили. На обратной стороне купюры останется изображение панорамы Сухуми.

Князь Кайхоро (Какуца) Чолокашвили родился в 1888 году. Дослужился до звания полковника, служил в Тифлиском драгунском полку. В Первую мировую войну воевал на Западном и Кавказском фронтах, был дважды тяжело ранен. За взятие стратегически важного объекта награжден золотой шашкой. После советизации Грузии создал партизанский отряд. В 1922 году начал восстание в Кахети и Месурети, но потерпел поражение. В 1924 году, во время августовского восстания, Какуца Чолокашвили атаковал военные казармы в Манглиси, но потерпел поражение. Затем взял Душети, однако был вынужден оставить город, не получив подкрепления. Чолокашвили покинул Грузию в 1924 году вместе с ближайшим окружением. Вместе с единомышленниками эмигрировал во Францию, после продолжительной болезни скончался в 1930 году в Швейцарии. Страну выезда из Грузии члены семьи Чолокашвили - его мать и супруга - были расстреляны по приказу советского руководства Грузии.

По материалам информационных агентств InterpressNews, Прайм-Ньюс, GHN, МедиаНьюс

• новости дня • новости дня • новости дня • новости дня • новости дня • новости дня • новости дня •

Обращения президента

В воскресенье вечером президент Грузии Михаил Саакашвили в прямом эфире обратился к населению Грузии из Зугдиди. Телекамеры были установлены во дворе дворца Дадлиани. Президент Грузии заявил, что сие не случайный избрал Самегрело местом обращения к населению страны, так как именно здесь было положено начало «революции роз». Самегрело - это то место, откуда два года назад началось освободительное движение Грузии, хотя на-

«Новая волна освобождения Европы»

22 ноября в Грузию для участия в праздничных мероприятиях, посвященных второй годовщине «революции роз», приблудут делегация ряда зарубежных государств, сообщает МедиаНьюс. В Грузию, в частности, приблудут представители Украины Виктор Ющенко, президент Эстонии Арнольд Рейтлель, президент Румынии Траян Басеescu, советники президента США Брюс Джексон и Мэтью Брауэр, российский делегация во главе с Борисом Немцовым и другие официальные лица. Во вторник начат работу форум «Новая волна освобождения Европы», на котором выступит президент Грузии Михаил Саакашвили. После небольшого перерыва на данном форуме будут выступать председатель Парламента Грузии Нино Бурджанадзе, президенты Украины, Эстонии и Румынии, министры иностранных дел Грузии Тейя Буржавиши, руководители делегации России, Сербии, Белоруссии, Азербайджана и Армении. Участники форума увидят видеобращение госсекретаря США Кондолизы Райс и сенатора США Джона Маккейна. А вечером 23 ноября участники форума заложат первый камень в основание монумента Свободы на площади Свободы в Тбилиси и посетят праздничный концерт.

КОФИ АННАН В ТБИЛИСИ

В субботу в Грузию с краткосрочным визитом побывал Генеральный секретарь ООН Кофи Аннан, сообщает Новости-Грузия. В Тбилиском аэропорту его встретил глава МИД Грузии Тейя Бекуашвили. В гостинице «Копала» прошла его встреча с Михаилом Саакашвили. По словам Саакашвили, «князь Кофи Аннана имеет большое значение и еще раз подчеркивает, что Грузия занимает важное место на мировой карте». Президент приветствовал визит Аннана накануне 23 ноября, «когда в стране оживают многие воспоминания о великих гостях со всего мира на празднование второй годовщины «революции роз». Михаил Саакашвили высоко оценил работу в Грузии Миссии ООН и особо подчеркнул роль Специального представителя Генсека ООН Хайди Тейяриани. Вместе с тем, он выразил разочарование сложившейся в Абхазии ситуацией. «Я разочарован тем, что на глазах у всех ежедневно убивают и мучают людей, нарушают права человека, а абхазская сторона выступает против отправки в Тальском районе офиса ООН по правам человека», - заявил он. Саакашвили также сказал о милитаризации зоны конфликта. «Грузия всегда приветствовала мирную политику, но никогда не смирилась с нарушениями прав человека», - подчеркнул он. По его словам, Грузия готова еще раз дать

Грузия выйдет из СНГ?

Парламентское большинство высшего законодательного органа Грузии со следующей недели начнет активное обсуждение вопроса о выходе страны из СНГ, сообщает InterpressNews. Представители парламентского большинства намерены обсудить этот вопрос на заседании фракции, которое состоится 28 ноября. По словам председателя фракции Алеко Шаламберидзе, возмущенные российской политикой в отношении Грузии депутаты требуют выхода страны из состава Содружества. На запланированном на 28 ноября заседании парламентариев будет предложено пригласить и экс-президента Шеварднадзе она ответила: «Я его не приглашала, если хотите, пригласите его сами». По ее словам, в этом году вторая годовщина революции будет отмечена в более узком кругу и более скромно, чем в прошлом.

Суд над Арутюняном отложен

Распорядительное заседание Тбилисского городского суда по делу Владимира Арутюняна 21 ноября не состоялось по причине неявки адвоката Зазы Шанава, сообщает GHN. Дело в том, что Арутюнян отказался от защиты. Несмотря на это, суд принял решение отложить рассмотрение дела и обязать адвоката явиться на заседание. Владимир Арутюнян свою вину уже признал. Десятого мая он бросил гранату на площади Свободы в Тбилиси, когда на ней находились президенты Грузии и США. Граната не взорвалась. При задержании 20 июля Арутюнян оказал вооруженное сопротивление и убил начальника оперативного отделения по борьбе с международным терроризмом Департамента контрразведки МВД 37-летнего Зурбаба Квицинидзе. 27-летний житель Тбилиси обвиняется в попытке убийства члена «черной» мафии, незаконно хранящего, нашедши и производство огнестрельного оружия и взрывчатых веществ. По трем статьям ему грозит пожизненное заключение.

Конституционный суд отказал

Конституционный суд отказался принять на рассмотрение иск экс-председателя Верховного совета Абхазии Аслана Абашидзе, сообщает Прайм-Ньюс. Это решение внесено в связи с отсутствием в иске обоснованных мотивов. Как заявил адвокат Абашидзе Иосиф Бараташвили, истец этим заявлением требовал признать незаконным решение суда о конфискации имущества, на основании которого у Абашидзе было отобрано почти все, чем его семья владела в Грузии. Вышел «адский лев» та же внос иск в Страсбургский суд по правам человека.

Нападение на семью депутата

На семью парламентария, члена фракции большинства Кемала Муратханова 21 ноября совершено нападение, передает GHN. Сам депутат в то время находился во внутреннем дворе парламента вместе с коллегами и зажег свечи перед мемориальной доской в память погибших киевлян в феврале 1921 года в боях с частями Красной армии. Муратханов позвонил по телефону и сообщил о случившемся.

ПОСЛЕДНЯЯ ФОТОГРАФИЯ КАКУЦЫ ЧОЛОКАШВИЛИ



В 1994 году, в октябре, в Тбилиси прошел первый форум Всемирного конгресса всех грузин, в котором приняло участие множество наших соотечественников, живущих за границей. Одной из видных фигур среди них был детский врач Резо Николадзе – представитель этого знаменитого рода, внучатый племянник Нико Николадзе. Своим присутствием и коротким, но крайне эмоциональным выступлением, он украсил и наполнил генетическим теплом юбилейный вечер в честь 150-летия со дня рождения его великого предка, который именно в дни форума был проведен в Тбилиском оперном театре. Резо Николадзе и на закрытии форума выступил с впечатляющими словами, на сей раз – от имени делегации живущих во Франции грузин. Вместе с ним в работе форума приняла участие его сестра, очаровательная женщина Натела Николадзе.

В результате продолжительной работы над историей большой семьи Николадзе я, разумеется, знал о парижской ветви этой семьи. Знал, что сын Нико Николадзе – Георгий и племянник Шота, сын брата Константианэ – железнодорожника и поэта – в Париже женились на сестрах Гамбашидзе – Жерметте и Мелее. Я хорошо знал и историю семьи Гамбашидзе: дед Жерметте и Мелее – протоиерей Давид Гамбашидзе был правой рукой епископа Габриела и редактором-издателем известного ежемесячного журнала «Ицкеми» («Иастиух»). Он был женат на близкой родственнице Александра Казбеги – Ольге Казбеги. Их сын Вахтанг, после окончания медицинского факультета Московского университета отправился во Францию, имел собственную клинику в Париже. Чего только стоит то, что он трижды был избран председателем грузинского землячества во Франции. Его связывали близкие отношения с работниками за границей грузинскими писателями, учеными и политическими деятелями, делил с ними горе и радости, был им и другом, и врачом, и... лептисидом.

Да, Вахтанг Гамбашидзе еще в молодости был увлечен новым делом – фотографией. Это благодаря ему в истории Грузии и грузинской эмиграции сохранились замечательные фотографии многие замечательные события и личности. Грузинская община, конечно же, хранит отснятые им кадры похорон Акакиа Церетели, негативы которых Резо и Натела Николадзе передали Резо Табукашвили, и легли в основу блестящей киноновеллы.

О парижских брате и они сестре Николадзе я был слышан от Резо Табукашвили, но лично познакомился с ними лишь в дни форума. Мы вместе побывали в Кутаиси, Зугдиди, Ватуми и за два дня настолько сблизились, что господин Резо решил оставить мне шесть драгоценных негативов и два уникальных документа, которые им и его сестрой были специально привезены из Парижа. По признанию господина Резо, если бы не наша встреча, они соблазились их увезти обратно во Францию.

Несколько фрагментов из книги воспоминаний Александра Сулханшвили (Сан-Франциско, 1981):

«Мы вторично отправили Какуду в санаторий, где он остался надолго. Через несколько месяцев пришла телеграмма, чтобы я к нему поехал... Оставил все, занял деньги и отправился в Отсауа... Я 25 дней пробыв с Какудой...

Между прочим, он попросил меня написать немало писем, поскольку рука уже ему отказала. Я хотел перевести его в лучшее место, в Давос, но



У греческой церкви

врачи запретили, мол, нельзя его трогать, пока не станет лучше. Потом сам Какуда захотел: «Повежи меня домой», но как я мог исполнить его желание, если дорога ему была противозаконна. Чтобы он немного окреп, я старался его лучше кормить, но он ничего не ел. Только пил апельсиновый сок, а от него жидкую попку мало.

Больше всего я беспокоился из-за того, что не мог ему сказать, – мол, пока тебе проглотить с места нельзя. Ехать домой Какуда собрался потому, что не хотел, чтобы кто-то посторонний ухаживал за ним. Потом он выразил желание поведаться с Вахтангом Гамбашидзе, которого любил и очень уважал. Вахтанг пошел к Какуде те же чувства. Я сразу же ему позволил. Не задумываясь, он ответил: «Сегодня же вечером я сяду на поезд и приеду».

Приезд Гамбашидзе очень обрадовал Какуду. Мы с Вахтангом сразу же договорились, что повезем его домой. Вахтанг стал выяснять у врачей, возможно ли это. Ответ был прежний: «Нельзя, если он немного не окрепнет». Но как было ему оскрелнуть, если он ничего не ел! Да и не могла бы ему пища, поскольку, как оказалось, дни его были уже сочтены...

После кладыби я очень вольнолюбивый пошел прямо к Акакию Чкенели. «Господин Акакий! Так вы хороните Какуду? Хотите тело залить гудроном, точно дорогу наступают? Грузинское общество признало Какуду национальным героем. Интересно, и другие так же хоронят своих национальных героев, как вы?» – обаялся я к нему. Видно, и Чкенели был этим обеспокоен. Он ответил мне: «Господин Александр, как хотите, так и похороните». Я сказал: «Вот, господин Акакий, сегодня я заказал склеп, дал ваш адрес, и, как хотите, платите».



Катафалка у Триумфальной арки

Он скончался в июне 1930 года. Хорошо, что было выполнено его последнее желание, и Вахтанг застал его живым, потому что всего два дня спустя после его приезда Какуда не стало. Было приблизительно часов 11, когда мы с Вахтангом вошли к нему в палату. Он что-то проговорил. Мы тогда бросились к нему, и я приподнял ему голову. Какуда снова прошептал. Это были последние звуки, изданные великим воином, который, словно тигр, боролся даже с самой смертью! Мы с Вахтангом долго сплывали его вдвоем. Конечно, тут же сообщили в Париж это печальное известие. Начались бесчисленные телефонные звонки. Спрашивали, поручили ли он мне что-нибудь. Я всем отвечал: «Хотя он поручил мне его кремировать, но я ни в коем случае этого не допущу. Знаю, зачем он заверил это: только лишь для того, чтобы легче было привезти его на родину. Какуда присутствовал при кремации брата Гриши Беридзе и, вернувшись домой, сказал мне: «То ужас, чтобы сжигали христианина». Именно исходя из таких соображений, я передал в Париж, чтобы позаботились о месте для могилы».

Пожилый Вахтанг очень мне помог. Мы все уладили, и гроб с Какудой привезли в Париж. Большая часть грузин в столице Франции была в печали. Все хотели знать, как он скончался, каки-



ми были его последние слова.

Тело Какуды было доставлено в греческую церковь, через три дня назначены похороны. Еще до нашего приезда в Париже уже был создан похоронный комитет из пяти человек под руководством Акакия Чкенели.

Я хотел увидеть место, где было решено хоронить Какуду. Пошли я, Мераб и Алико Карумидзе. Мы пришли на кладбище Сантоэн, когда как раз доставали останки оттуда, где готовили могилу для Какуды. Мне показали место и сказали: «Это могила Какуды». Я спросил: «А когда склеп сдела-



Вносе праха на вокзале в Париже

ют?» Мераб ответил: «Вот в таком виде гроб должны завернуть в палатку и сверху залить гудроном. Так решил комитет». От этих слов я чуть с ума не сошел и едва не задушил Мераба: «Что так вы хороните Какуду Чолокашвили!» Я немедленно начал переговаривать с дирекцией кладбища о том, чтобы сделали склеп. Не помню точно, по моему, это обошлось в 2.500 франков, а у меня в кармане больше 45-ти не было.

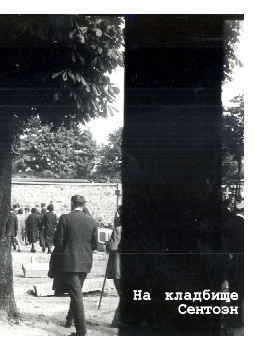
После кладыби я очень вольнолюбивый пошел прямо к Акакию Чкенели. «Господин Акакий! Так вы хороните Какуду? Хотите тело залить гудроном, точно дорогу наступают? Грузинское общество признало Какуду национальным героем. Интересно, и другие так же хоронят своих национальных героев, как вы?» – обаялся я к нему. Видно, и Чкенели был этим обеспокоен. Он ответил мне: «Господин Александр, как хотите, так и похороните». Я сказал: «Вот, господин Акакий, сегодня я заказал склеп, дал ваш адрес, и, как хотите, платите».

Этот разговор так и остался разговором, поскольку правительство



Траурная церемония

не заплатило ни копейки. Все равно пришлось платить Грише Беридзе. Было бы черной неблагодарно-



На кладбище Сантоэн

регруженный официальными и неофициальными встречами, он нашел время и посетил меня вместе со своей сестрой.

Это снятые Вахтангом Гамбашидзе стереофотоаппаратом (!) шесть стеклянных пластинок (12 кадров, которые ранее не были напечатаны). Из них главный – последний портрет Какуды Чолокашвили, снятый в Отсауа 29 июня 1930 года, всего через несколько минут после его смерти. На остальных кадрах – похороны Какуды. Наиболее интересный из них тот, где запечатлена процессия в центре Парижа, и видно, что похороны национального героя не остались незамеченными в столице Франции.

Фото, отснятые много лет назад, со стеклянных негативов Вахтанга Гамбашидзе напечатаны известным грузинским фотографом Гурамом Цибахшвили.

Паата НАЦВЛИВИЛИ Публикуется с сокращениями



Могила Какуцы Чолокашвили на кладбище Сантоэне в Париже

ство не отметить заслугу человека, совершившего акт благотворительности, даже если он был близким другом – с самого же начала все расходы на погребение Гриши взял на себя, поскольку хотел, чтобы его друг был похоронен достойно...

Какуда Чолокашвили скончался 29 июня 1930 года в маленьком курортном городке Отсауа на швейцарской границе. Его похоронили на кладбище близ Парижа. Из грузинской эмигрантской прессы того времени известно, что его похороны были запечатлены на кинолентку и в годовщину смерти показаны в Париже. К сожалению, пленка та еще не найдена. Что касается фотографии, в эмигрантской прессе тогда было опубликовано несколько фотокадров, но о существовании уникальных негативов, которые передал мне Резо Николадзе 16 октября 1994 года, даже известно не было. Пе-



Могила Какуцы Чолокашвили в Ливилле

Г И О Р Г О Б А

საგარეო
და
საგარეო
და
საგარეო



Пресс-конференция

Дарсадзе «ушли!»



ние высококвалифицированного зарубежного тренера для национальной сборной является одной из составных частей государственной программы развития футбола.

Президент ФФГ выразил благодарность Дарсадзе за шаги, предпринятые им для развития в стране футбола, отметив, что Дарсадзе поддержал футбол в трудный момент и получил незаслуженное осуждение.

«Сегодня ситуация созрела для того, чтобы мы начали совместную работу по приглашению нового зарубежного тренера», - заявил Нодар Ахалкаци.

А может, не стоило избавляться от Алана Жиресса?

Скандалы

ФИФА начинает расследование



ФИФА начала дисциплинарные расследования инцидентов, которые имели место до, во время и после стыковых матчей ЧМ-2006 на прошлой неделе.

Особое внимание будет уделено ответственному поединку между турками и швейцарцами, который завершился грандиозной дракой на поле, продолжившейся в подтрибунном помещении.

денты и отметил, что подобные события «поднимают дух «Фирлилер»».

«Еще до начала первого поединка ФИФА отнесла все десять стыковых матчей ЧМ-2006 к группе повышенного риска, в результате чего комиссаров матчей и инспекторов сопровождали также офицеры безопасности», - говорится в заявлении ФИФА.

«Это было сделано для того, чтобы гарантировать безопасность всех участников и избежать возможных инцидентов».

«ФИФА проведет расследование на основе отчетов делегатов матчей, судей и заявлений от национальных ассоциаций игравших сборных», - говорится дальше. - Кроме того, будут проанализированы дополнительные свидетельства, например соответствующие видеозаписи.

НБА

Личный рекорд Пачулия!



Нью-Орлеан - Атланта

Выступая за «Атланта Хоукс» лидер сборной Грузии Заза Пачулия установил свой личный рекорд в НБА, записав на свой счет 10 очков и 14 подборов.

«Индiana - Хьюстон Лос-Анджелес Клипперс - Голден Стэйт Торонто - Майами Нью-Йорк - Портленд Денвер - Мемфис Сиэтл - Сакраменто Лос-Анджелес Лейкерс - Чикаго Индиана Шарлотт Кливленд - Орландо Бостон - Торонто Майами - Филадельфия Финикс - Юта Хьюстон - Детройт Портленд - Голден Стэйт Сакраменто - Милуоки Сиэтл - Чикаго Лейкерс - Клипперс»

95:92

85:74

113:101

107:94

103:92

99:83

106:104

93:85

102:84

100:93

100:96

102:94

70:78

80:91

103:82

98:84

91:97

Футбол

Национальные чемпионаты

Грузия, 14-й тур

Table with 2 columns: Team and Points. Teams include Сиони, Спартак, Боржоми, Вит Джорджиа, Динамо Батуми, Динамо Тбилиси, Тбилиси, Зестафони.

Испания, 12-й тур



Table with 2 columns: Team and Points. Teams include Депортиво, Атлетико, Валенсия, Эспаньол, Мальорка, Малага, Реал Сосьедад, Атлетик, Алавес, Реал Мадрид, Барселона, Севилья, Бетис, Вильярреал, Сарагоса, Хетафе, Осасуна.

Россия, 30-й тур

Table with 2 columns: Team and Points. Teams include Локомотив, ЦСКА, Зенит, Крылья Советов, Динамо, Сатурн, ФК Москва, Шинник, Рубин, Торпедо, Ажар, Тьмь, Терек.

Итоговая таблица

Summary table for Russian league with columns: Rank, Team, Played, Wins, Draws, Losses, Goals For, Goals Against, Points.

В следующем еврокубковом сезоне московские ЦСКА и «Спартак» будут выступать в Лиге чемпионов, а московский «Локомотив» в Кубке УЕФА.

Италия, 12-й тур

Table with 2 columns: Team and Points. Teams include Фиорентина, Милан, Ингер, Парма, Сампдория, Лацио, Тревизо, Палермо, Ливорно, Женоа, Кьево, Асколи, Лече, Сиена, Реджина, Кальяри, Рома, Квентус, Удинезе, Мессина.

Франция, 15-й тур

Table with 2 columns: Team and Points. Teams include Бордо, ПСЖ, Ренн, Тулуза, Ланс, Лион, Осер, Лиль, Монпелье, Сент-Этьен, Марсель, Нант, Ланс, Ле Манн, Нанси, Метц, Страсбург, Ницца, Аяччо, Сошо.

Англия, 13-й тур

Table with 2 columns: Team and Points. Teams include Мидлсбро, Фулхэм, Тоттенхэм, Вест Хэм, Чарльстон, Манчестер Кнайтс, Челси, Ньюкасл, Уитан, Арсенал, Ливерпуль, Портсмут, Саутгемптон, Астон Вилла, Блэкберн, Эвертон, Манчестер Сити, Блэкберн.

Германия, 13-й тур

Table with 2 columns: Team and Points. Teams include Гамбург, Дуйсбург, Штутгарт, Ганновер, Кайзерслаутерн, Нюрнберг, Арминия, Бавария, Вердер, Вольфсбург, Кельн, Шальке 04, Боруссия Д, Герта, Боруссия М, Байер, Майнц, Айнтрахт.

Теннис

«Избиение младенцев»

Сильнейший теннисист мира швейцарец Родже Федерер потратил всего 49 минут на выход в финал итогового турнира года - Masters Cup, который проходит в Шанхае.

Как пишет московская газета «Коммерсантъ», Илкомжинов еще ни разу не становился с серьезной оппозицией. Кока поддерживает голландскую, турецкую, чешскую, словацкую федерации, такие гротескыста, как Гарри Каспаров, Ян Тьяман, Ясир Сейраван, Борис Тельфант.

Шахматы

Илкомжинову бросили визов

У действующего президента Международной шахматной федерации (FIDE) Кирсана Илкомжинова на выборах главы организации, которые пройдут в следующем году, впервые появился серьезный соперник. Свою кандидатуру на президентский пост выдвинул известный бизнесмен, бывший руководитель Ассоциации гротескыстеров Бессел Кока, а о его поддержке объявил ряд крупных национальных федераций.

Источником в окружении Кирсана Илкомжинова, однако, сообщил, что к выдвижению Бессела Кока нынешнее руководство федерации отнеслось совершенно спокойно.

«Мы за последние время слышали много красивых слов и критики в свой адрес. Но между словами и реальными делами - огромная разница. За два года мы собрали только на обеспечение призовых фондов чемпионатов мира более пяти миллионов долларов. Теперь готовимся к Кубку мира, который стартует в Ханты-Мансийске. А кандидаты в президенты, строющие кампанию на критике действующего президента, но не знающие, как нужно работать, еще будут появляться. Так что нам все равно, у кого выигрывать».

Ключевой, по словам Бессела Кока, для принятия решения баллотироваться на пост президента FIDE была встреча на этой неделе в Стамбуле, во время которой в связке с



Постановка

В Театре киноактера расцвел «Вишневый сад»



На днях в Тбилиском театре киноактера имени Михаила Туманяшвили состоялась премьера чеховского «Вишневого сада» в постановке Гогі Маргвелашвили.

В чем секрет неуязвимости классици? Этим вопросом задается не одно поколение читателей, зрителей, слушателей. Чехов и Шекспир, подперевшая на обсуждениях спектакли известных театров Татьяна Шах-Муратова, по сей день остаются самыми популярными драматургами. Более того, интерес к ним растет. Их пьесы постоянно ставят на разных сценах мира. Тексты, зачитанные, заслушанные, замусоленные многочисленными режиссерами-интерпретаторами, тем не менее не теряют своей поразительной свежести. Словом, время не властно. Пифагор какой, кто прикасается к «Кветке», делает ее своим достоянием, достойным своего зрителя, народа, страны, времени. Как это произошло в Тбилиси, в Театре киноактера.

Гогі Маргвелашвили отказался от подробного воспроизведения обстановки дома. На сцене — лишь знакомые детали. Игрушечная посылка, напоминающая о гибели сына Раневской, «от салы шкафа», несколько стульев, зачехленная люстра, чехмодан,

казалась танцевать, неосторожи на уговорах, отвергла все дельные предложения по сохранению жилища, невзирая на почти полную уверенность в близком крахе, — но и в мизансценах. Раневская и Лопухин оказываются на разных «плоскостях» сцены. Это символическое противопоставление интеллигентии и новоявленных хозяев жизни, доводности и прагматизма, неспособности к действию и деловых качеств, декаданса и агрессивного напора.

Тот же мир Раневской проявляется в глазах. Поступно. Режиссер предложил жесткое решение: сначала со сцены поднимается деревянное покрытие авансцены, затем — середины и, наконец, — «любимый сад». В результате она оказывается сполна, «вкочерченной», подобно вишневому саду.

Всего же жестки взаимоотношения героев. Резче обозначен конфликт поколений — отчуждение Ани (Майя Геловани), которая не признает жизненной философии матери, но принимает пока непонятную ей позицию опасного типа, авантюриста Трофимова. Оля, Катя, невеста — нечто кардинально новое, не похожее на зыбкий, хоть в чем-то, может быть, и привлекательный мир матери и дяди. Сейчас иные ритмы, и молодые по-другому ощущают стремительность времени. Герой Георгий Накашидзе говорит по-английски — вполне в духе новых запросов. В то же время в его эмоциональных реакциях слышны мотивы некоего отчуждения от окружающей реальности на родине. А отъезд из страны представляется как способ обречения подлинной свободы.

Молодому Трофимову противостоит Лопухин, тоже молодой да ранний, — новый хозяин жизни, готовый все прибрать к рукам. Трофимову с ним не по пути. Лопухин — тоже очень знакомый персонаж, адекватный самодовольный, наглый чужеродный, бившийся жизненным реваншем. Герой одет с иголочки, собран, рассчитлив. Его сопровождает хмельной то ли секретарь, то ли секвестр (Денис Дашков). Ох, как все узнаваемо!

Кто-то из критиков усматривал

литрический момент в отношении Лопухина к Раневской. Однако с такой точкой зрения трудно согласиться. Долгие драматические Гогі Маргвелашвили специально только поупать. Но дулю за деньги не куплю... Если, конечно, ты не Мейстерхейм. Нет в нем сентиментальности, нежности, и известные слова Трофимова об «эстетических» пальцах и душе Лопухина кажутся явным преувеличением. Он слишком циничен и занят, чтобы впасть в любовные грехи... А все эти цветочные «кавказские» не более, чем пона. Желание сохранить хорошую мишу при плохой игре, поиграть в общительность и интеллигентность. Лопухин-то отлично понимает, что хозяина вишневого сада вряд ли согласится пойти тем путем, который предлагает ей он. К тому же какому-то шестым чувством Раневская осознает, что Лопухин комедия лопает, дабы смгчить смертельную удачу, которая собирается ей навести. И он по-настоящему жесток и безжалостен по отношению к несчастной Ане (Тинатин Кордадзе), развивающей излишнюю домашнюю активность из-за личной неуверенности, неприязни и убогости перед жизнью.

«Квадрат» два несчастья» Елизов, которого поначалу Лопухин и за человека-то не считал, неожиданно проходит в дамскую. Таково Елизова нам, пехудий, раньше видеть не приходилось. Зава Микашадзе создает образ вовсе не ничтожного человека «на подходе», жалкого неудачника, а весьма дальновидного субъекта, который знает весьма солидное положение при новом хозяине. Не зря он так грубо хамит Варе и так уверенно говорит о своей значимости — он хорошо кокетит аудацию. Такие приглашенные типичны актуально во все времена. Елизовиде как напоминает безжалостных эксплуататоров эпохи тоталитаризма. Ша одна фигура на все времена — дядя (Дика Дубовицки). Имя, как правило, торжествует в эпоху хаоса и неразберихи.

Такие наемные времена.

Ирина БЕЗИРГАНОВА

SAKTELCOM PLUS advertisement for mobile services in Georgia, Russia, and Europe. Includes contact info for Saktelcom Plus and a list of payment points.

Поправка
В статье «Ю поведу к жизни Людо Чкенелли», опубликованной в номере «СГ» от 17 ноября с.г., по техническим причинам допущена ошибка. В постскриптуме «Ю редакция» следует читать: «Когда материал готовился к публикации, до нас дошла скорбная весть: Эльмар Хашария-Бросос скончался. Приносим свои искренние соболезнования его родным и близким». Редакция приносит свои извинения Людо Чкенели и ее близким, кому эта техническая ошибка нанесла моральную травму.

Джюльда Иваняшвили, Кетеван Тавамашвили, Нана Кереселидзе с семьями в глубоком присокорбном извещении о кончине известного грузинского скульптора, родоначальника медальерного искусства в Грузии. Ламары КВЕЛИДЗЕ и выражает соболезнования семье покойной.



Table of exchange rates for countries in the CIS and Europe. Includes rates for Almaty, Ashgabad, Baku, Berlin, Bishkek, Vienna, Vilnius, Yerevan, Geneva, Kiev, Chişinău, London, Madrid, Moscow, Minsk, Paris, Riga, Rome, Tallinn, and Tashkent.

Advertisement for 'СВОБОДА ГРУЗИЯ' design studio, offering web design, site creation, and other services. Includes contact information for the studio in Tbilisi.

Гороскоп
ОВЕН (21.03-20.04)
У вас могут проявить неординарные способности человека, если вы имеет отношение к юриспруденции или дипломатии. Вы можете уладить напряженный международный конфликт, получить известность как адвокат или примирить конкурирующие фирмы. В остальном — двойственность.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)
Искренне личные столкновения, проявление амбиций, эгоизма, эмоциональной агрессивности, и вы избежите множества неприятностей. Но в любом случае для деловой активности, решения важных дел, заключения сделок, договоров, начала личного производственного или творческого цикла этот день совсем не подходит.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)
День возможности стабилизации деловой сферы, социального статуса. При условии приложения достаточно значительных усилий с вашей стороны возможен финансовый успех, удача в общественной деятельности.

РАК (22.06-23.07)
Ожидается потеря или недостаток денег. Отложите финансовые решения до следующего месяца. Остерегайтесь чрезмерного аппетита, болезней зубов, заболеваний глаз и сложности плохо говорить о других. Могут ощущаться течения в семейной жизни. Не давайте обещаний и не занимайте денег. Остерегайтесь хвастовства, «закрывайте глаза» на поступки членов семьи.

Footer section containing publication information, address of the editorial office (0108, Tbilisi), website URL (WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM), and contact details for the publisher.